CATALAN JOURNAL OF LINGUISTICS

Volume 5
2006

Acquisition of Romance languages

Edited by Anna Gavarró & Conxita Lleó
Catalan Journal of Linguistics

Editors
Grup de Gramàtica Teòrica de la Universitat Autònoma de Barcelona
Institut Interuniversitari de Filologia Valenciana

Informació general i subscripcions
Catalan Journal of Linguistics és una revista de lingüística teòrica, publicada pel Grup de Gramàtica Teòrica de la Universitat Autònoma de Barcelona (format per lingüistes dels departaments de Filologia Catalana i de Filologia Espanyola) i pel l’Institut Interuniversitari de Filologia Valenciana (que integra lingüistes de les universitats de València, d’Alacant i Jaume I de Castelló).

Catalan Journal of Linguistics publica articles d’investigació en lingüística teòrica que desenvolupin teories sobre l’estructura de les llengües particulars dins la perspectiva d’una teoria general del llenguatge humà. Els volums seran sovint monogràfics, editats per un especialista en el tema.

El preu de subscripció anual és de 18 €. Les sol·licituds de subscripció i la correspondència sobre intercanvis s’han de dirigir a les adreces especificades al final d’aquesta plana.

General information and subscriptions
Catalan Journal of Linguistics is a journal of theoretical linguistics published by the Grup de Gramàtica Teòrica de la Universitat Autònoma de Barcelona (comprising linguists from the departments of Catalan Philology and Spanish Philology) and by the Institut Interuniversitari de Filologia Valenciana (which comprises linguists from the universities of València, Alacant and Jaume I at Castelló).

Catalan Journal of Linguistics publishes research papers in theoretical linguistics developing theories on the structure of particular languages within the perspective of a general theory of the human language. Volumes will often be monographic, edited by a specialist in the topic.

The yearly subscription price is 18 €. Subscription forms and exchange correspondence should be sent to the addresses below:

Subscriptions
Universitat Autònoma de Barcelona
Servei de Publicacions
08193 Bellaterra (Barcelona). Spain
Phone: +34 93 581 10 22
Fax: +34 93 581 32 39
E-mail: sp@uab.es

Exchange
Universitat Autònoma de Barcelona
Servei de Biblioteques
08193 Bellaterra (Barcelona). Spain
Phone: +34 93 581 11 93
Fax: +34 93 581 32 19
E-mail: sb.intercanvi@uab.es

Catalan Journal of Linguistics style sheet

• Text processor. Both a hard copy and an electronic version of the paper are required. A diskette has to be submitted in Word for Macintosh or PC.

• Format. Font 12 point Times, interline at 1.5, use default margins (2,5 cm or 1 inch). Do not insert or force (with blank lines) any page break (even if that implies that repetitions or sets of examples remain split).

• Heading. Left-justification. Title, with title capitalisation, in boldface. Name of the author, research center (written as a complete mail address) and e-mail address. Acknowledgments as a footnote, called by a flying asterisk at the end of the title.

• Abstracts. A 150 word abstract is required. A Catalan version of the abstract should be included at the end of the article. Authors are also asked to provide the key words of the article.

• Headings of sections and paragraphs. Headings of main sections: in boldface. Headings of first order paragraphs: in italics. Headings of second order paragraphs or others: in regular text with beginning at the same line.

• Examples. Example numbers should go between brackets, left aligned (Arabic digits). Examples in the text; lower case Romans for examples in footnotes). Example texts should start at the first tab. If there is more than one example within a number, lower case Romans should be used followed by a stop and a tab. Examples must be referred to as (1), (2), (3), etc.

• Glosses and translations in examples. Examples from languages other than English should be accompanied by a gloss and, if necessary, by a translation into English: Spanish words should be glossed with examples word by word. Translations should be in simple quotation marks. Sentences should end with a final stop (before the ending quotation mark).

• Text. The beginning of a paragraph should be left indented, except for the first paragraph of a section. References in the text should follow this format: Chomsky (1981), Kayne (1982), Belletti and Rizzi (forthcoming), Jackendoff (p.c.). If they indicate the page number or an example: Rizzi (1990: 20), Rizzi (1990: ex. (24)).

• General remarks. No underline, no boldface except for titles, simple quotation marks only for translations. Phonetic characters should be created with SIL-Doulos IPA. Words or phrases in a language other than English appearing in the body of the text should be followed by a translation in parentheses and simple quotation marks.

• References. References should be according to the following pattern, with full names of authors included.

   a) Book:

   b) Journal article:

   c) Book article:

   d) Dissertation, manuscript, or work in preparation:
Catalan Journal of Linguistics style sheet

- **Text processor.** Both a hard copy and an electronic version of the paper are required. The diskette has to be submitted in Word for Macintosh or PC.
- **Format.** Font 12 point Times, interline at 1.5, use default margins (2.5 cm or 1 inch). Do not insert or force (with blank lines) any page break (even if that implies that representations or sets of examples remain split).
- **Heading.** Left-justification. Title, with title capitalisation, in boldface. Name of the author, research center (written as a complete mail address) and e-mail address. Acknowledgements, as a footnote, called by a flying asterisk at the end of the title.
- **Abstracts.** A 150 word abstract is required. A Catalan version of the abstract should be included at the end of the article. Authors are also asked to provide the key words of the article.
- **Headings of sections and paragraphs.** Headings of main sections: in boldface. Headings of first order paragraphs: in italics. Headings of second order paragraphs or others: in italics with text beginning at the same line.
- **Examples.** Example numbers should go between brackets, left aligned (Arabic digits for examples in the text; lower case Romans for examples in footnotes). Example texts should start at the first tab. If there is more than one example within a number, lower case Roman should be used followed by a stop and a tab. Examples must be referred to as (1), (5a,b), (6b-d), (ii), (iii c-e), (iv a,b), etc.
- **Glosses and translations in examples.** Examples from languages other than English should be accompanied by a gloss and, if necessary, by a translation into English. Align glosses with examples word by word. Translations should be in simple quotation marks. Sentences should end with a final stop (before the ending quotation mark).
- **Text.** The beginning of a paragraph should be left indented, except for the first paragraph of a section. References in the text should follow this format: Chomsky (1981), Kayne (1981, 1982), Belletti and Rizzi (forthcoming), Jackendoff (p.c.). If they indicate the page number or an example: Rizzi (1990: 20), Rizzi (1990: ex. (24)).
- **General remarks.** No underline, no boldface except for titles, simple quotation marks only for translations. Phonetic characters should be created with SIL-Doulos IPA. Words, phrases or sentences in a language other than English appearing in the body of the text should be followed by a translation in parentheses and simple quotation marks.
- **References.** References should be according to the following pattern, with full names of authors included.

  a) **Book:**

  b) **Journal article:**

  c) **Book article:**

  d) **Dissertation, manuscript, or work in preparation:**
DADES CATALOGRÀFIQUES RECOMANADES PEL SERVEI DE BIBLIOTECES DE LA
UNIVERSITAT AUTÒNOMA DE BARCELONA

Catalan Journal of Linguistics
Anual. — Continuació de: Catalan Working Papers in Linguistics = ISSN 1132-256X
ISSN 1695-6885
1. Universitat Autònoma de Barcelona. Grup de Gramàtica Teòrica
II. Institut Interuniversitari de Filologia Valenciana
III. CatJL
1. Filologia catalana — Revistes
2. Lingüística — Revistes
3. Català — Gramàtica generativa — Revistes
800.1(05)

Comitè assessor
Josep Maria Brucart Marraco
(Universitat Autònoma de Barcelona)
Maria Teresa Espinal Farré
(Universitat Autònoma de Barcelona)
Maria Lluïsa Hernanz Carbó
(Universitat Autònoma de Barcelona)
Sabine Iatridou
(Massachusetts Institute of Technology)
Michael Kenstowicz
(Massachusetts Institute of Technology)
Joan Mascaró Altimiras
(Universitat Autònoma de Barcelona)
Gemma Rigau Oliver
(Universitat Autònoma de Barcelona)
Henriette de Swart (Universitat Utrecht)
Rafaela Zanutti (Universitat de Genève)

Consell editor
Teresa Cabré Monné
(Universitat Autònoma de Barcelona)
Maria Josep Cuenca Ordinyana
(Universitat de València)
Anna Gavarró Algueró
(Universitat Autònoma de Barcelona)
Josep Martínes Peres (Universitat d’Alacant)
Jaume Mateu Fontanals
(Universitat Autònoma de Barcelona)
Manuel Pérez Saldanya (Universitat de València)
Pilar Prieto Vives
(Universitat Autònoma de Barcelona)
Jaume Solà Pujols
(Universitat Autònoma de Barcelona)

Redacció
Universitat Autònoma de Barcelona
Departament de Filologia Catalana
08193 Bellaterra (Barcelona). Spain
Phone: +34 93 581 23 71
Fax: +34 93 581 27 82
E-mail: revista.cjl@uab.es

Disseny de la coberta
Loni Geest & Tone Høverstad

Composició
Binorama, SCP

Edició i impressió
Universitat Autònoma de Barcelona
Servei de Publicacions
08193 Bellaterra (Barcelona). Spain
Phone: +34 93 581 15 96. Fax: +34 93 581 32 39
E-mail: sp@uab.es

ISSN 1695-6885
Dipòsit legal: B-4.112-2003
Imprés a Espanya. Printed in Spain

Imprés en paper ecològic

Bases de dades en què CATALAN JOURNAL OF LINGUISTICS està referenciada
— Dialnet (Unirioja)
— Francis
— Revistes Catalanes amb Accés Obert (RAO)
Acknowledgements

The editors wish to thank the following reviewers for the first five issues of *Catalan Journal of Linguistics*:

John Archibald
Lluïsa Astruc
Julie Auger
Maria Babynyshev
Chris Baker
Jessica Barlow
Eulàlia Bonet
Josep M. Brucart
Mercedes Cabrera-Abreu
João Costa
Katherine Demuth
Mariapaola d’Imperio
Laura Downing
Luís Eguren
Gorka Elordieta
M. Teresa Espinal
Eva Estebas
Timothy Face
Paula Fikkert
Sónia Frota
Anna Gavarró
Martine Grice
Cornelia Hamann
José Ignacio Hualde

David Ingram
Jesús Jiménez
Margaret Kehoe
Michael Kenstowicz
Marie Labelle
Brenda Laca
Maria-Rosa Lloret
Guillermo Lorenzo
Joan Mascaró
Jaume Mateu
Louise McNally
Manuel Pérez Saldanya
Carme Picallo
Mihaela Pirvulescu
Philippe Prévost
Pilar Prieto
Gemma Rigau
Francesc Roca
Jaume Solà
Marc van Oostendorp
Marina Vigário
Xavier Villalba
Irene Vogel
Max Wheeler

This paper uses new evidence from elicited production experiments to establish that Romanian children do not omit either direct or indirect object clitics at a significant rate. The results reported for the acquisition of indirect object clitics are particularly significant in that, for the first time, it is possible to demonstrate the similarity between the acquisition of direct and indirect object clitics in Romanian and, arguably, for other languages that pattern with Romanian in the relevant respects. Furthermore, our findings receive a natural explanation if it is assumed that two conditions must be met for children to produce clitics. First, children’s grammars must not be constrained by any relevant grammatical constraints, such as the Unique Checking Constraint (Wexler 1998, 2003). Second, children must be able to produce utterances of the length required by the clitic constructions.

Key words: first language acquisition, Romance languages, Romanian, accusative clitics, dative clitics, cross-linguistic variation.


This article presents an experiment on children’s sensitivity to two phenomena associated with V-to-I: morphology and word order. It is shown that children are highly sensitive to morphology, but accept ungrammatical sentences in which
verb and adverb are in the wrong order. These results on children’s accuracy contrast with those reported for production. An analysis is proposed for explaining this asymmetry, discussing the notion of trigger in acquisition.

**Key words:** V-to-I, morphology, adverb, European Portuguese, trigger.

---

59-81 **Demuth, Katherine** (Brown University. Cognitive and Linguistic Sciences); **Kehoe, Margaret** (University of Hamburg. Research Centre for Multilingualism)


The structure of French syllables has long been controversial, particularly with respect to the status of word-final consonants. Some researchers suggest that word-final consonants are syllabified as codas, whereas others propose that these are onsets of empty-headed syllables. This raises questions regarding the nature of syllabic representations in children’s developing French, a topic that has received little attention. This study examines 2-year-olds’ elicited productions of word-final obstruent-liquid (OL) clusters, and compares these with the acquisition of word-initial OL clusters. The acquisition of singleton word-final consonants is also discussed. Although word-final clusters are acquired later than both word-initial clusters and word-final singletons, the error patterns are the same, with earlier acquisition and preservation of obstruents. A few children exhibit final vowel epenthesis, raising the possibility that some French-speaking children may syllabify word-final consonants as onsets. The paper concludes with a discussion of the cross-linguistic implications of these findings, identifying several areas for further research.

**Key words:** phonological acquisition, syllable structure, clusters.

---

83-108 **Fikkert, Paula** (Radboud University Nijmegen); **Freitas, Maria João** (University of Lisbon/Onset-CEL)


The acquisition of morphophonological alternations is hardly investigated in phonology (Macken 1995, Bernhardt & Stemberger 1998, Hayes 2004, Kerkhoff 2004). Learnability models of phonological alternations often assume that allophonic variation is easy to learn, as it usually follows from the phonology of the language (Peperkamp & Dupoux 2002, Hayes 2004). On the other hand, these models assume that allomorphic variation is acquired late and learners often show paradigm uniformity at the early stages of development. In our study of longitudinal data of seven European Portuguese children, aged between 0;11 and 3;7, we investigate the acquisition of vowel alternations and show that children start acquiring those very early. In particular, children even seem to distinguish vowels in neutralized context to a large extent. We argue that children acquire the abstract phonological vowel system of European Portuguese very early, precisely because of the large amount of systematic variation in the input. We will pro-
vide empirical evidence for the claim that the phonological processes in the language help children to set up the abstract vowel system of European Portuguese.

**Key words:** vowel alternations, acquisition, allophony, European Portuguese.

109-142 **Goad, Heather; Buckley, Meaghen** (McGill University. Department of Linguistics)


There is disagreement in the literature on whether French has stress and on whether it has a foot projection. The disagreement stems from the observation that French is unusual in that the phrase rather than the word is the domain of stress assignment, there is optional initial stress in addition to obligatory final stress, and there are rampant violations of word minimality. In view of these observations, this paper examines the outputs of a child learner of Québec French in an attempt to determine the conclusions she has arrived at concerning the status of the foot in the language being acquired. It is demonstrated that, in spite of the challenge that the facts of the target language present, from the onset of production, the child’s outputs are compatible with standard views on prosodic structure. Word minimality effects, the distribution of final lengthening, the emergence of word-final consonants, and the organisation of functional material into prosodic structure are all examined. The paper also provides a preliminary analysis of stress in target French which is, to the greatest extent possible, consistent with standard views on prosodic structure.

**Key words:** French, Québec French, language acquisition, stress, foot binarity, word minimality, truncation, prosodic structure.

143-189 **Hamann, Cornelia** (University of Oldenburg. Department of English)


This paper examines the spontaneous (and elicited) production of questions in 3 typically developing French children (1;8-2;10) and 11 French children with SLI (3;10-9;1). French has three types of constituent questions (Wh-in-situ, fronted Wh without inversion, fronted Wh with inversion) graded in syntactic complexity, allowing detailed investigation of syntactic competence.

The results show that both groups of children greatly prefer Wh-in-situ over fronted Wh and avoid inversion. Infinitives are extremely rare in all questions, whereas null subjects are rare in fronted Wh-questions but occur in in-situ questions in typically developing children. SLI children do not produce infinitives in Wh-questions, but allow null subjects in all question types. The elicitation experiment confirmed these trends, though the SLI children had significantly more difficulties with movement than the normal children.

A tentative account uses the truncation approach and the assumption that young children avoid movement by deriving in-situ questions with a Q-element in the head position of an Interrogative Phrase entering into an Agree relation.
with the element left in-situ. SLI children might extend this economic analysis to all Wh-questions.

**Key words**: French questions, fronted Wh, Wh-in-situ, syntactic complexity, infinitives, null subjects, movement, economic, typically developing children, SLI children.

---

**191-219  Lleó, Conxita** (Universität Hamburg. Institut für Romanistik)


This paper examines the development of nominal plural formation in Spanish by three monolingual and two Spanish-German bilingual children, from the beginning of word production until at about 2;4 - 3;0, depending on data availability. Some children begin to express plurality by means of a final -e (belonging to the Spanish allomorph -es), whereas other children, one of the monolinguals and the two bilinguals, produce plural final -s from the beginning. These results are correlated to the child-specific accessibility of final codas in lexical items. On the one hand, such a correlation leads to the postulation of a relative dependency of morphology on phonology: only accessible phonological material can provide morphology with the means to express its categories. However, even if the phonological means have not yet been acquired, the child can still express morphological categories, which are then incomplete, and often ignored in analyses that do not take phonology into consideration.

**Key words**: morphological acquisition, phonological acquisition, prosodic structure, plural, allomorphs, coda consonants, monolingual and bilingual acquisition.

---

**221-236  Pirvulescu, Mihaela** (University of Toronto at Mississauga)


This article examines the phenomenon of object clitic omission in French. Previous research contains contradictory results depending on the source of the data: it seems that in spontaneous production children prefer DPs while in elicited production they prefer omissions. It is proposed that a common methodology be used across different modalities in measuring the rate of omissions, and that the notion of «illicit object omission» be dispensed with. The analysis of the proposed «clitic-contexts» reveals that the strategy favoured by children is omission of all kinds of lexical material in both spontaneous and elicited production. Moreover, it is shown that child behaviour is quantitatively different from the adult one. These findings have consequences on the status of null objects in child grammar: child grammar allows optional object deletion without clitic recoverability, as opposed to adult grammar. Several theoretical approaches are evaluated in the light of the new findings.

**Key words**: object clitic omission, French, spontaneous production, elicited production.

This paper focuses on the development of syllable-final consonants in Catalan. Developmental data by four Catalan-speaking children (Serra-Solé corpus in CHILDES) has revealed that codas appear with the very first word productions. The role of the following factors in the development of coda acquisition has been systematically analyzed: within-word position, stress, morphological import and segmental composition. The paper presents empirical evidence in favor of the privileged status of metrically prominent syllables (or heads and edges of feet) in licensing coda consonants in Catalan: it is clear that stressed syllables make their coda available before unstressed syllables, independently of within-word position or morphological import. Similarly, word-final positions are privileged and codas in word-final position are acquired earlier than those in word-medial position. Our results also contribute to the discussion about the potential facilitating effect of morphology in phonological acquisition. While Freitas, Miguel & Hub Faria (2001) find evidence for an early emergence of plural markers (expressed as word-final coda fricative [−ʃ]) in European Portuguese, Lleó (2003) reports late acquisition of plural markers (word-final coda fricative [−s]) in Spanish. The Catalan data, like the Spanish data, show that morphological codas are acquired relatively late.

**Key words:** Catalan, phonological acquisition, syllable structure acquisition, coda acquisition.